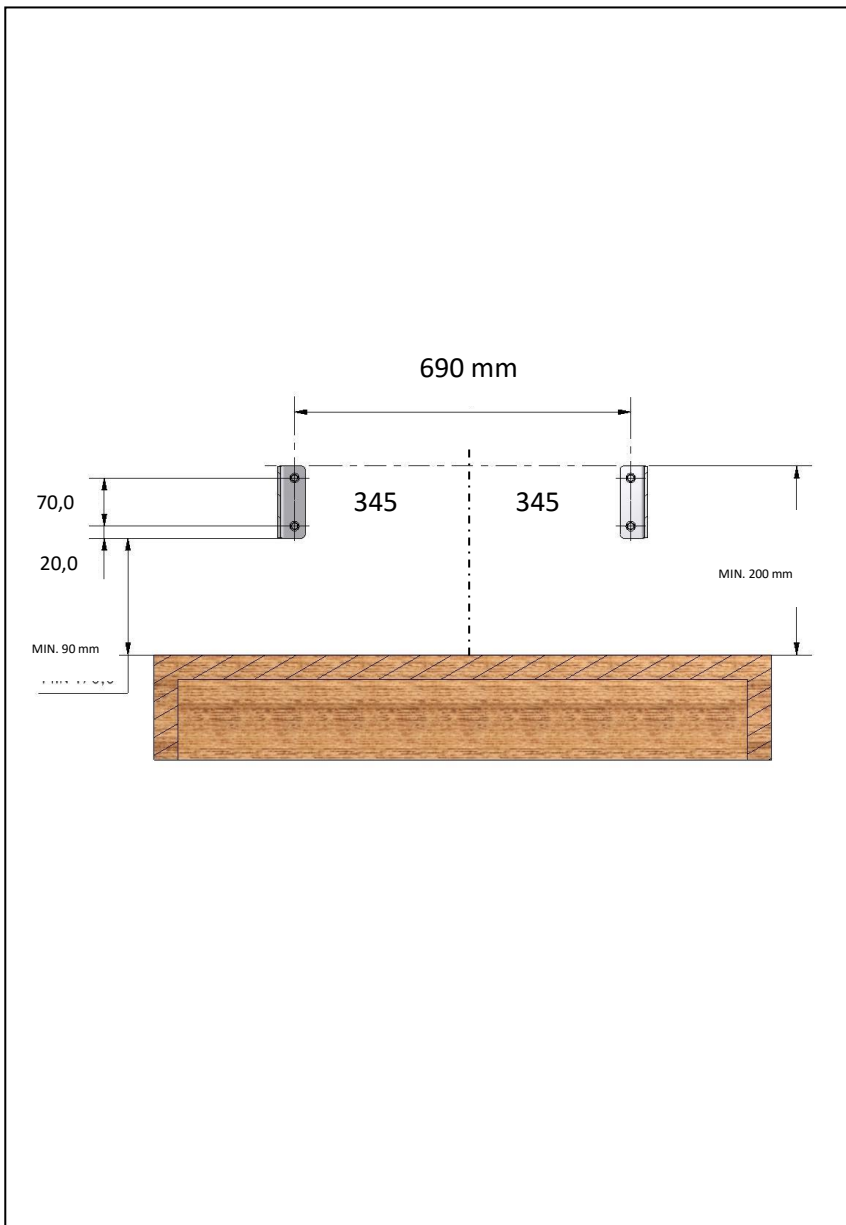
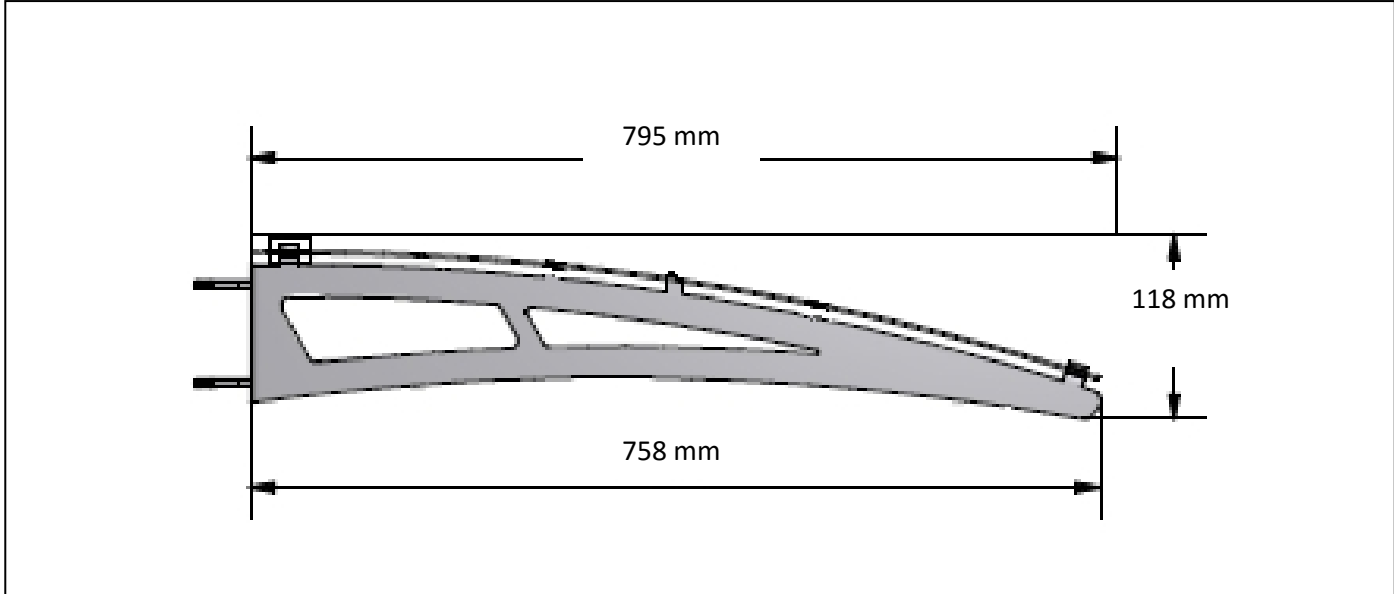


Model BILLY 1200 x 800 mm

Art: 10092

www.superroof.dk



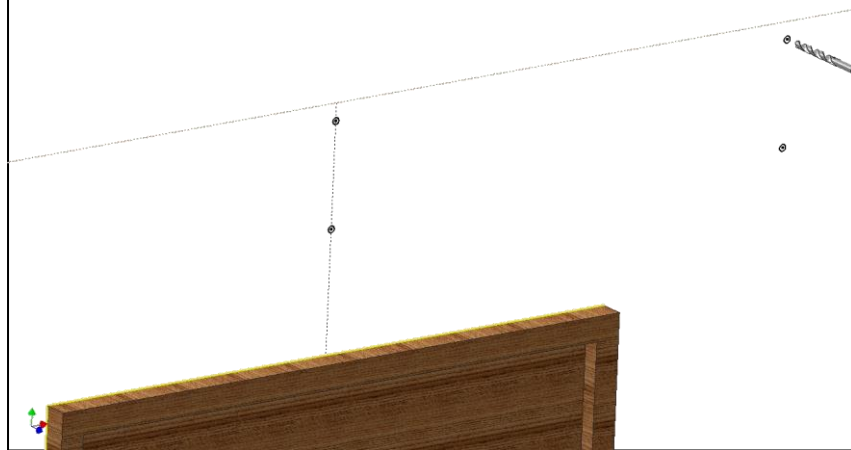
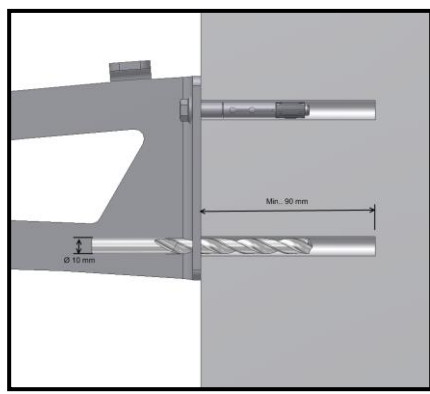


DK: Opmål først center punktet af området hvor udhænget skal hænge. Derefter mål min. 200 mm op. Hvor fra en vandret linje opmærkes i længden A eller C. Se ud fra skemaet. Placer derefter knægten(P07) med den vandrette linje til overkant knægt, samt den lodrette linje centret i knægtes huller.(for at sikre en helt lodret knægt kan en lodstok holdes på siden). Marker derefter hullerne i knægten med en tusch.

UK: Firstly, measure the centre point of the area where the canopy shall hang. Then measure a minimum of 200 mm upwards; from where a horizontal line is marked out lengthwise A or C. Refer to the diagram. Subsequently, place the bracket (P07) with the horizontal line on the top bracket, and the vertical line centrally in the bracketed holes. (In order to ensure a completely vertical bracket a centering rod can be held on the side). Then mark the holes on the bracket with a felt tip pen.

DE: Messen Sie den Mittelpunkt des Bereiches, in dem das Vordach angebracht werden soll. Anschließend messen Sie mindestens 200 mm nach oben. Von dort wird eine waagerechte Linie in der Länge A oder C vermessen. Gehen Sie vom Schema aus. Platzieren Sie anschließend den Konsolenträger (P07) mit der waagerechten Linie Oberkante Konsolenträger sowie mit der senkrechten Linie zentriert in den Löchern des Konsolenträgers (um einen völlig senkrechten Konsolenträger zu gewährleisten, kann ein Lotstock an die Seite gehalten werden. Markieren Sie anschließend die Löcher des Konsolenträgers mit Tusche.

FR : Tout d'abord, mesurez l'endroit sur le mur où vous allez poser l'auvent pour en trouver le centre. Ensuite, mesurez au moins 200 mm vers le haut. De là, tracez une ligne horizontale de longueur soit A, soit C, cf. le schéma. Placez le support (P07) en alignant le bord supérieur sur la ligne horizontale et en centrant la ligne verticale dans les trous du support. (Pour assurer la verticalité précise du support, vous pouvez tenir un niveau à bulle à côté). Marquez les trous dans le support à l'aide d'un feutre.

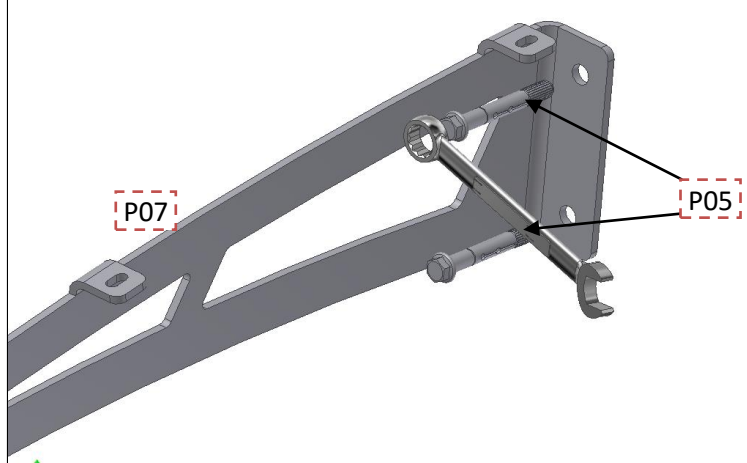


DK: Bør derefter hullerne op med et Ø10 mm mur bor, til medfølgende ekspansions bolte (P05). Min. 90 mm. Boltene til fastgørelse kan kun bruges til beton og massive murstens vægge. Hvis udhænget skal hænges op på andet underlag skal andet befæstigelse anskaffes.

UK: Then drill the holes with a Ø10 mm wall drill, for the enclosed expansion bolts (P05) a minimum of 90 mm. The bolts can only be used for concrete and solid brick walls. If the canopy is to be mounted on a different surface another attachment must be purchased.

DE: Bohren Sie anschließend die Löcher für die beiliegenden Spreizhülsenanker (P05) mit einem Ø10 mm Steinbohrer. Mindestens 90 mm. Die Anker zur Befestigung können nur bei Beton- und massiven Ziegelwänden benutzt werden. Falls das Vordach an sonstigen Materialien befestigt werden soll, müssen andere Befestigungen beschafft werden.

FR : Percez les trous avec une mèche à brique d'un diamètre de 10 mm sur au moins 90 mm de profondeur pour accueillir les boulons expansibles inclus (P05). Les boulons de fixations ne peuvent être utilisés que sur des murs pleins en brique ou en béton. Si l'auvent doit être posé sur un autre type de support, prévoir des systèmes de fixation appropriés.



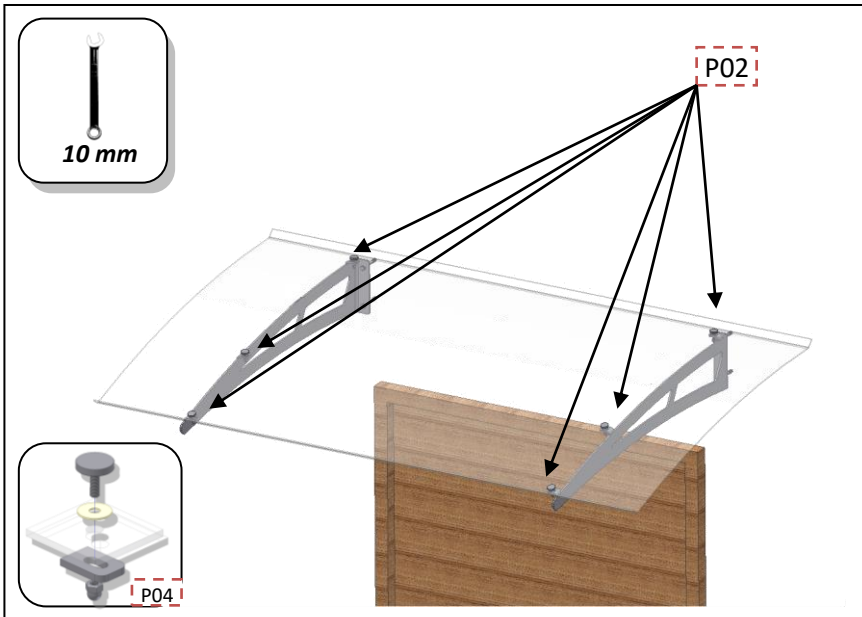
DK: Hold derefter knægtene op til de borede huller og indsæt ekspansionsboltene i hullerne. Spænd derefter ekspansionsboltene, til knægten hænger fast. Boltene spændes med en 13mm nøgle. På sæt derefter de medfølgende bolthætter(P09).

UK: Next, hold the brackets up to the drilled holes and attach the expansion bolts in the holes. Afterwards tighten the expansion bolts so the bracket is fitted securely. The bolts should be tightened with a 13mm key. Attach the enclosed bolt covers(P09).

DE: Halten Sie die Konsolenträger bis zu den gebohrten Löchern hoch und setzen Sie die Spreizhülsenanker in die Löcher ein. Spreizen Sie anschließend die Spreizhülsenanker bis der Konsolenträger fest sitzt. Die Anker werden mit einem 13 mm-Schlüssel gespannt. Setzen Sie anschließend die beiliegenden Ankerkappen auf(P09).

FR : Tenez ensuite les supports devant les trous percés et insérez les boulons expansibles dans les trous. Serrez les boulons expansibles jusqu'à ce que le support soit fixé, en utilisant une clé de 13 mm. Mettez enfin les bouchons inclus (P09) sur les boulons.



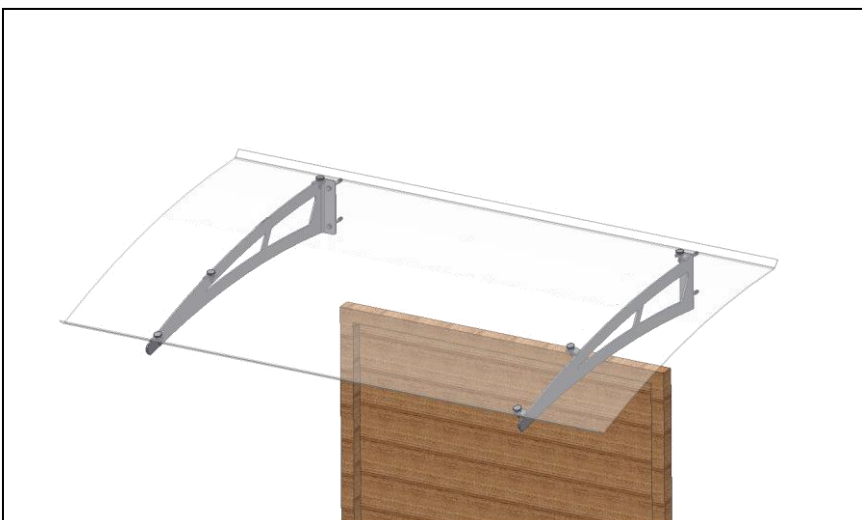


DK: Læg derefter 2 mm polycarbonat pladen op og monterer derefter de medfølgende M6x10 mm (P04) møtrikker/bolte. Skiven skal ligge oven på pladen, spænd efter med 10 mm nøgle.

UK: Next lay the 2 mm polycarbonate sheet and mount the enclosed M6x10 mm (P04) nuts/bolts. The cap must lay over the sheet. Tighten afterwards with a 10 mm key.

DE: Legen Sie anschließend die 2 mm Polykarbonat-Platte auf und montieren Sie anschließend die beiliegenden M6x15 mm (P04) Muttern/Bolzen. Die Unterlegscheibe muss oben auf der Platte liegen. Ziehen Sie mit einem 10 mm-Schlüssel fest.

FR : Posez ensuite la plaque de polycarbonate de 2 mm sur les supports et montez les boulons/écrous Ø6x10 mm inclus (P04). La rondelle doit se trouver au-dessus de la plaque. Serrez à l'aide d'une clé de 10 mm.




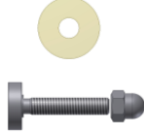


DK: Deres udhæng er nu monteret. Venligst se på følgende sider omkring sikkerhed samt rengøring.

UK: Your canopy is now mounted. Refer to the following pages regarding safety and cleaning.

DE: Ihr Vordach ist jetzt montiert. Bitte lesen Sie die folgenden Seiten über Sicherheit und Reinigung.

FR : Votre auvent est maintenant monté. Voir les pages suivantes concernant la sécurité et le nettoyage.

Indhold / Content / Inhalt

			
<p>P01x1 Model Billy: 1200x800x2 mm</p>	<p>P04 (Ø6x10mm) 6 stk./pcs/stück</p>	<p>P05 (Ø10x90 mm) 4 stk./pcs/stück</p>	<p>P07 2 stk./pcs/stück</p>

Sikkerhed:



- Følge manualen i den rækkefølge der er foreskrevet. Vi anbefaler på det kraftigste, at udhænget samles af 2 personer med passende sikkerhedsudstyr.
- Check murværket/træværket for ledninger og rør før du bore.
- Opsætning på træværk, kan Ø10x60 mm franskeskruer bruges i stedet, dog check at det er gennemgående træværk/bjælker. (ikke kun beklædningsbrædder, min. 50 mm tykkelse)
- Hold børn væk ved opsætning af udhænget samt alt emballage skal bortskaffes.
- F&H Com A/S er ikke ansvarlig for skade forvoldt på personer eller ejendom ved forkert opsætning/montering, opbevaring og behandling af udhænget.
- Sne skal fjernes ved snevejr, MAX 8 cm.
- Farveændringer kan opstå som følge af påvirkning af lys/vejr over tid.

Rengøring:

- Udhænget skal efter rengøring i mildt opvaskemiddel skylles efter i koldt vand. Der må ikke opløsningsmidler eller andre specielle rengøringsmidler på produktet.

Safety:



- Follow the manual in the sequence given. We strongly recommend that the canopy is assembled by 2 people with appropriate safety equipment.
- Check the brickwork/timber for wires and pipes before you drill.
- For the mounting on timber Ø10x60 mm Hex head Coach Screws can be used instead, however, check that it is through the timber/beams. (not only the lining boards, minimum 50 mm thickness)
- Keep children away whilst mounting/erecting the canopy and remove all packaging.
- F&H Com A/S are not responsible for injuries to people or property caused by incorrect erecting/mounting, storage and handling of the canopy.
- Snow shall be removed, MAX 8 cm.
- Changes in colour can arise over time as a result of the effects of light/weather.

Cleaning:

- After cleaning the canopy with mild detergent it must then be rinsed in cold water. Solvents and other special cleaning detergents must not be used on the product.

Sicherheit:



- Befolgen Sie die Anleitung in der vorgeschriebenen Reihenfolge. Wir empfehlen nachdrücklich, dass das Vordach von 2 Personen mit der entsprechenden Sicherheitsausrüstung montiert wird.
- Überprüfen Sie das Mauerwerk/Holzwerk auf Leitungen und Rohre bevor Sie bohren.
- Bei der Montage auf Holzwerk können stattdessen Ø10x60 mm-Holzschrauben benutzt werden. Überprüfen Sie jedoch, dass es sich um durchgehendes Holzwerk/Gebälk handelt (nicht nur Verkleidungsbretter, mindestens 50 mm Stärke).
- Halten Sie Kinder bei der Montage des Vordaches fern. Sorgen Sie dafür, dass sämtliches Verpackungsmaterial entsorgt wird.
- F&H Com A/S ist nicht für Schäden an Personen oder Eigentum verantwortlich, die durch fehlerhaften Zusammenbau/fehlerhafte Montage, Aufbewahrung und Behandlung des Vordaches verursacht worden sind.
- Bei Schneefall muss das Vordach laufend für Schnee geräumt werden, MAX 8 cm.
- Infolge der Einwirkung von Licht/Witterung kann es im Laufe der Zeit zu Farbveränderungen kommen.

Reinigung:

- Das Vordach muss nach der Reinigung mit mildem Spülmittel mit kaltem Wasser nachgespült werden. Das Produkt darf nicht mit Lösungsmitteln oder speziellen Reinigungsmitteln in Kontakt kommen.

Sécurité :



- Suivez les instructions dans l'ordre indiqué. Il est fortement conseillé d'être deux personnes munis de l'équipement de sécurité nécessaire pour effectuer le montage.
- Vérifiez qu'il n'y a pas de câbles ou de passage de tuyaux dans le mur/panneau en bois avant de percer.
- En cas de montage sur un panneau en bois, vous pouvez utiliser des tirefonds de Ø10x60 mm. Cependant, il faut vérifier que le panneau/les poutres ont une épaisseur d'au moins 50 mm.
- Pendant le montage, gardez les enfants éloignés. Éliminez tous les emballages.
- F&H Com A/S n'est pas responsable des blessures ou dommages dus à un défaut de respect des règles de montage, de stockage ou de manutention de l'auvent.
- Par temps de neige, retirez la neige de l'auvent qui ne peut supporter plus de 8 cm de neige.
- Des modifications de couleurs peuvent se produire sous l'effet du temps et de la lumière.

Nettoyage :

- Rincez l'auvent à l'eau froide après l'avoir nettoyé avec un produit vaisselle doux. Ne pas utiliser de solvants ni d'autres produits de nettoyages spéciaux sur ce matériel.